



دائرة الصحة
DEPARTMENT OF HEALTH
تعميم رقم (US/05/18) Circular No.

Date: 18/02/2018

التاريخ: 2018/02/18

To: Health Insurance Companies
Third Party Administrators

إلى: شركات الضمان الصحي
شركات إدارة مطالبات الضمان الصحي

Subject: Mandatory Submission of Unified Number to Person Register

الموضوع: إلزامية تقديم الرقم الموحد إلى سجل الفرد

We would like to extend you our sincere greetings, wishing you every success.

تحية طيبة وبعد،،،
يطيب لنا أن نتقدم إليكم بخالص التحية والتقدير متمنين لكم دوام التوفيق.

improve quality and ensure efficiency and in order to simplify the process of obtaining health insurance All health insurance companies and Third Party Administrators authorized to work in the Emirate of Abu Dhabi are kindly requested to upload the person register to the shafafiya portal on real-time basis in accordance with new requirements. This includes the insured's full name in Arabic and English and unified number, in addition to the already requested information.

لاحقاً للتعاميم الصادرة بهذا الخصوص وسعيًا منا للارتقاء بكفاءة وجودة نظام الرعاية الصحية وتسهيلاً لإجراءات الحصول على الضمان الصحي فإنه يتوجب على جميع شركات الضمان الصحي وشركات إدارة مطالبات التأمين الصحي المرخصة للعمل ببرنامج الضمان الصحي في إمارة أبوظبي تحميل سجل الأفراد على بوابة شفافية بناءً على المعالجة الفورية للمعاملات الإلكترونية طبقاً للمتطلبات الجديدة. هذه المتطلبات تشمل إضافة اسم المؤمن عليه الثلاثي باللغة العربية والانجليزية والرقم الموحد الخاص به بالإضافة إلى المعلومات التي يتم تقديمها حالياً.

Technical details are described at:

www.haad.ae/shafafiya/notices

التفاصيل التقنيّة متوفرة لدى الموقع:

www.haad.ae/shafafiya/notices

We request that you kindly comply with the above mentioned. For any enquiries in this regard, kindly contact the Health System Financing Division at the Department of Health on Tel No 024193576 or email: HealthSystemFinancing@doh.gov.ae

هذا للعلم وللالتزام بما جاء أعلاه، ولمزيد من المعلومات أو الاستفسار بهذا الشأن، يرجى التواصل مع دائرة تمويل النظام الصحي بالدائرة على هاتف رقم: 024193576 أو عبر البريد الإلكتروني: HealthSystemFinancing@doh.gov.ae

Thank you for your cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم معنا.

محمد حمد الهاشمي
وكيل الدائرة بالإنابة

Acting Under Secretary

